

ASTORIASTA JA YMPÄRISTÖLTÄ Päivälistä

— "Luokkavihan" harjotus tänään kello 7 seuraavassa järjestyksessä: 3, 1, 2 ja 4: näytös.

— "Ryöstetty kaunotar" huomenna kello 7.

— "Orivarsat" huomenna kello 6.

— Mieskuoron toiset bassot kello 6.30 tänään.

TUTKIJAKOMITEA KOKOONTUU.
Osaston valitsema tutkijakomitea kokoontuu tänäiltana kello 6.30.

OSASTON KOKOUS.
Kello seitsemältä on tänäiltana osaston kokous. Tärkeitä asioita. Tu-lee m. m. äänestys aluejärjestön sääntöehdotuksesta. Saapukaa.

VANHANMAAN TANSSIT.
Klubin talolla on tänäiltana vanhanmaan tanssit, ja vähän amerikoikkikin. Sisäänpääsy entisen taksan mukaan. Alkaa kello yhdeksältä.

SILMÄ TARKASTETAAN VAPAASTI.

DR. T. O. WITHERS, silmä lääkäri, 510 Commercial St., tarkastaa vapaasti koululasten silmät. Voititte nyt tarkastuttaa lastenne silmät että tiedätte antaa niille tarpeellisen hoidon.

SAIRAALATIETOJA.

Perustettavan Fraternal Sairaalan osakkeet käyvät kaikki hyvin nopeasti kaupaksi Astoriassa ja ympäristöllä. Yleisesti ihmiset ovat hyvin myönteisiä uuden sairaalan rakentamista kohtaan ja yleinen tuomios on, että rakentamistyöt voidaan alkaa jo tänä syksynä. Osakkeen hinta on \$10,00 ja on se ensiluokkainen sijoitus rahalle, kansan etua silmällä pitäen.

SYYTETÄÄN ENSILUOKAN MURHASTA.

Eilen palautti pöriökoude suurjury kanteen Olof Andersonia vastaan, joka hukutti vaimonsa elok. 1 p:nä. Kanteessa syytetään Andersonia ensiluokan murhasta. Oikeudessa tulee häntä puolustamaan senaattori Norblad.

VARAS KARKASI.

Valtion vankilasta Salemista karkasi eilen Frank Wagner, "Dutch Frank" joka vuosi sitte tuomittiin sinne 40 vuodeksi täälläisen kauppiaan Walter Kallunkin kassakaapin räjäyttämiseksi.

Wagner oli vankilassa työssä tiiliruukilla, josta hän lähti lykimään Earl Riley nimisen miehen kera. Vartijan sanotaan ampuneen heidän jälkeensä useita laukauksia mutta ei osuneen, eivätkä uskaltaneet jättää toisia vankeja yksinään ruukille, peläten heidän karkaavan, takaa-ajajaksi karkaavia. Takaa-ajajien ilmoitetaan olevan heidän jäljellä.

TYÖLÄINEN LOUKKAANTUI VAARALLISESTI.

Eilen putosi tikapuilla tälläisellä kunnallislaiturilla No. 3 D. L. Dutton niminen mies sillä seurauksella, että hän nyt makaa sairaalassa molemmat käsivarret poikki läheltä kyynärpäätä ja vasen polvipolvi halki sekä haavoja kasvoissa ja koko päässä. Matka minkä hän putosi oli noin 18 jalkaa.

Dutton kertoo tapahtumasta, että hän muistaa saapuneensa tikapuitten yläpäähän, mutta ei muista mitään senjälkeen kuinka hän putosi tai mitään muuta. Sanoi tunneensa pyörtymystä päästessään tikapuitten yläpäähän. Hänellä oli olalla polkkyjä mennessään ylös tikapuita.

TYÖVÄENUNIOITKIN TOIMIVAT.

Täälläinen unioiton keskusneuvosto on saanut kehoituksen tehdä samoin kuin Chicagon työläiset tekevät, vetää rahansa pois porvarillaisista laitoksista ja sijoittaa ne Pohjois-Dakotan valtiopankkiin, koska se tarvitsee rahaa ja kapitalistit ovat kieltäytyneet sille lainaamasta, siten kustaakseen "bolshhevism" leviämisen, jota heidän mielestään non-partisanismi on.

Ihme kyllä, tälläinen keskusneuvosto on ottanut kirjeen huomioon ja kehottanut kaikkia jäseniään, joilla rahoja on, sijoittamaan ne Pohjois-Dakotan valtiopankkiin, joka tarvitsee rahaa noin 25—30 miljoonaa läpätäkseen tilapäisen pulan, jonka kapitalistit ovat sille aiheuttaneet. Itse asiassa se rahallinen avustus, mitä tälläkäläiset unionistit voivat antaa, ei suuriin kuulu mutta vapaamielisemmän katsantokannan leviämiseksi on sekin voitto.

MYYTÄVÄNÄ puhdasrotuinen Holstein sonnivaikka. Nykyinen hinta \$50.00. — J. H. SALVON, Lone Maple Farm, Rt. 1. Astoria, Ore.

MYYTÄVÄNÄ talo Alameda ja Lincoln Avenuen kulmassa. Lähempiä tietoja antaa B. L. Gunnary, 225 Alameda Ave.

MEIDÄN TEHTÄVÄMME.

Ueini kuuluu sanottavan, että mitä tuosta vaivastelusta, emme me voi sen rahastamisessa kilpailla kapitalistien kanssa, emmekä voi vielä saada miehämme valituksi. Tosi on, että rahallisesti emme voi kilpailla pääomanomistajien kanssa emmekä valita vielä presidenttiäkään omasta ehdokkaastamme.

Mutta mitä olemme me saaneet yrittämättä? Ei mitään. Emme ole edes saaneet yrittämättä niitä satoja verilyöjiä, mitä työläisten keskuudessa on toimeenpantu menneiden vuosien kuluessa. Mutta odotappas, että olemme joukkona alkanet jokin vaatia, ensimäiseksi on saatu selkäämme.

Nykyisessä vaalistelussa on tarpeellisempaa kuin koskaan ennen, että kaikki mahdolliset äänet tulevat sosialistien presidentin ehdokkaalle, siksi että niillä äänillä on kaksinkertainen merkitys: lausua kantansa yhteiskuntakysymyksissä ja protesteerata sitä vastaan, että sodanaikaisia poliittisia vankeja pidetään edelleen vankilassa. Molemmat kysymykset ovat tärkeitä. Kapitalistipuolueiden ehdokkaat, niin paljon kuin he muuten meluavatkin, eivät puhu mitään päivän tärkeimmistä kysymyksistä, elämänsä kysymyksistä. Sen sijaan toosaavat kovasti vaalirahastuksesta, kullestakaan kansojen liitosta, y. m. vähemmän tärkeitä kysymyksistä siten pimeäks jäävät kansan ja vältyäkseen puhumasta mitään todellisia valitsoitaita, rahamiehiä, loukkaavista elämänsä kysymyksistä.

Meidän sosialistien on se tehtävä. Mutta siihen tarvitaan rahaa. Nyky-aikana eivät puhujat voi syömättä illan, lentolehtisiä ei tipu taivaasta ilman niitä sinne viemättä: kaikki maksaa.

Olemme vielä "turhan tarkkojakin" joittenkin mielestä. Meille ei kelpaa kapitalistien rahat, vaikka seläistakin olisi paikoittain jo tarjolla.

Me haluamme itse rahastaa vaalitelumme. Kun se itse rahastamme voimme sen tuloksia myöskin itsemmele vaatia.

Astorian s. s.-osasto toimeenpane ohjelmailmatat ensi sunnuntaina vaalitelurahaston kartuttamiseksi. Sinne olisi jokaisen työtekeväin luokan hyvinvointia haluavan mentävä. Rahaa tarvitaan ja kansan käsi on karttuva. Ohjelmasta tulee tuonnempaan seikkaperäisemmät selostukset. Kaikista merkeistä päättäneen tulee se olemaan mielenkiintoista ja vaihtelevaa.

Muistakaa, ensi sunnuntai-iltana.

III:n Internationaleen II:n kongressin ehdot Saksan rüppumattom.

(Jatkoo ensimäiseltä sivulta)

ei mikään sopimus aselastariisumista, tai mikään Kansainliiton demokraattinen uudistaminen kykene estämään uusia imperialistisia sota.

"7. Puolueet, jotka haluavat kuulua Kommunisticheen Internationaleen, ovat velvoitetut julistamaan selvän eron reformisteista ja "keskukseen" ohjelmasta sekä kuuluttavasta tistä eroamisesta puolueen jäsenistöille. Ilman tätä on johdonmukainen kommunistinen ohjelma mahdoton toteuttaa.

"Kommunistinen Internationale vaatii ehdottomasti ja viimeatuttim muodossa tämän pesäeron toimittamista lyhyen ajan kuluessa. Kommunisticheen Internationale ei voi muuttua sellaiseen olotilaan, mikä sallisi huonossa huudossa olevien oportunistien, sellaisten kuin Turatin, Kautskyn, Hilferdingin, Hillquitin, Longuetin, MacDonaldin, Modiglianin, y. m. pitää itsensä oikeutettuna Kolmannen Internationale jäseninä. Tämä johtaisi vain siihen, että Kolmas Internationale muistuttaisi suuressa määrin Toista Internationalea.

"8. Siirtomaiden ja sorrettujen maiden suhteen on erittäin selvä puoluekanta tarpeellinen niissä maissa, joiden porvaristo omistaa siirtomaita ja sortaa toisia kansoja. Jokaisen Kolmannen Internationaleen kuuluva haluaa puolueen velvoitus on paljastaa omien imperialistien metkut siirtomaissa, tukea kaikkia vapausliikkeitä siirtomaissa, ei vain sanolla, mutta töillä, vaatia omien imperialistien karkottamista näistä siirtomaista, luoda oman maan työläisten todellisen veljeydentunne siirtomaiden työväestöä kohtaan ja harjottaa järjestelmällistä agitatsiota oman maan sotavien keskuudessa siirtomaaväestön kaikkea sortoa vastaan.

"9. Kaikkien puolueiden, jotka haluavat kuulua Kommunisticheen Internationaleen, on järjestelmällisesti ja hellittämättä tehtävä kommunistista agitatsiointityötä ammattiyhdistysten, verstaas ja työläisten neuvostojen, kuluttajien osuustoiminnallisten liikkeiden ja muiden työläisten järjestöjen keskuudessa. Näiden järjestöjen sisälle on perustettava kommunistisia ryhmiä, joiden on yhtämittaisesti ja hellittämättä tehtävä työtä saadakseen ammattiyhdistykset ja muut järjestöt kommunististen

aatteen kannattajiksi. Noiden ryhmien on päivittäisessä työssään paljastettava sosialistipatrioottien petokset ja keskustalaisten horjuvuus. Kommunisticheen ryhmän täytyy olla kokonaan puolueen kontrollin alaisena.

"10. Kaikki kommunistiseen Internationaleen kuuluvat puolueet ovat velvoitetut sitkeästi taistelemaan keltaisten ammattijärjestöjen Amsterdamin Internationale vastaan. Niiden on pidettävä yllä mitä kiitkeintä propagandaa ammattiyhdistyksien kuuluvien työläisten keskuudessa, saadakseen ammattiyhdistykset eroamaan Amsterdamin Internationalesta. Niiden on kaikin keinoin avustettava punaisten ammattijärjestöjen kasvavaa kansainvälistä liittoa, joka on liittynyt Kommunisticheen Internationaleen yhteyteen.

"11. Puolueiden, jotka haluavat kuulua Kommunisticheen Internationaleen, on alistettava luettelo eduskunnissa olevista edustajistaan tarkastettavaksi, jotta nuo edustajaryhmät voidaan puhdistaa kaikista epäluotettavista aineksista ja saattaa ne puolueen johdon kontrollin alaiseksi. Kapitalistipuolueiden ehdokkaat, niin paljon kuin he muuten meluavatkin, eivät puhu mitään päivän tärkeimmistä kysymyksistä, elämänsä kysymyksistä. Sen sijaan toosaavat kovasti vaalirahastuksesta, kullestakaan kansojen liitosta, y. m. vähemmän tärkeitä kysymyksistä siten pimeäks jäävät kansan ja vältyäkseen puhumasta mitään todellisia valitsoitaita, rahamiehiä, loukkaavista elämänsä kysymyksistä.

"12. Kommunisticheen Internationaleen kuuluvien puolueiden täytyy olla järjestettyjä kansainvälistä keskitettyä periaatteen mukaisesti. Nykyisenä kiihkeiden sisäisten taistelujen aikana kommunistipuolue voi täyttää tehtävänsä vain sillä edellytyksellä, että se on järjestetty äärimmäisen keskittyneen periaatteen noudattaneen, että siinä vallitsee rautainen kuri, että sen keskus-toimeenpaneva organ, puolueen jäsenten luottamusta nauttivana, on varustettu täydellä vallalla ja auktoriteetilla sekä mitä laajimmalla vaikutusvallalla.

"13. Kommunistipuolueiden on niissä maissa, joissa ne toimivat lakien mukaisesti, aika-ajoinn toimittava rivien puhdistaminen (uusi rekisteröiminen) ja siten järjestelmällisesti erotettava puolueesta porvarilliset ainekset, jotka siihen ovat hilineet.

"14. Kaikki Kommunisticheen Internationaleen kuuluvat puolueet ovat velvollisia antamaan kaikkea mahdollista tukea jokaiselle neuvostovallelle sen taistelussa vastavallankumouksellisia voimia vastaan. Kommunistipuolueiden on harjoitettava selväperäistä propagandaa estääkseen sotatarpeiden kuulettamisen neuvostovaltojen vihollisille; ja edelleen niiden on kaikin, niinhyyvin laillisin kuin laittominkin keinoin pidettävä yllä propagandaa j. m. s. niiden sotilaiden keskuudessa, joita lähetetään kukistamaan työläisten tasavaltoja.

"15. Puolueiden, jotka ovat tähän saakka säilyttäneet vanhan sosialidemokraattisen ohjelmansa, on nyt tehtävä siihen muutoksia niin pian kuin mahdollista, ja milleen omien naiset olot huomioon ottaen laadittava uusi kommunistinen ohjelma, jonka täytyy olla sopusoinnussa Kommunisticheen Internationaleen päätösten kanssa. Jokaisen Kommunisticheen Internationaleen kuuluvan puolueen ohjelma on ilman poikkeusta alistettava Kommunisticheen Internationaleen sääntömääräisen kongressin tai sen toimeenpanevan neuvoston hyväksyttäväksi. Siinä tapauksessa, jos Kommunisticheen Internationale toimeenpaneva neuvosto ei hyväksyisi jonkun puolueen ohjelmaa, on sellaisella puolueella oikeus vedota neuvoston päätöksestä Kommunisticheen Internationaleen kongressiin.

"16. Kaikki Kommunisticheen Internationaleen kuin myöskin sen toimeenpanevan neuvoston päätökset ovat sitovia kaikkien Kommunisticheen Internationaleen kuuluvien puolueisiin nähden. Kommunisticheen Internationale, joka työskentelee mitä kiitkeimmän sisällissodan käynnissä ollessa, on järjestettävä paljon keskitetyimmäksi tiensä oli Toimen Internationale. Tässä yhteydessä on Kommunisticheen Internationale ja sen Toimeenpanevan neuvoston luonnollisesti kaikissa toimissaan otettava huomioon ne erilaiset olosuhteet, joissa eri puolueiden on taisteltava ja työskenneltävä, ja tehtävä vain yleistä luonnetta olevia päätöksiä sellaisissa kysymyksissä, joihin nähden ne päätökset voivat tehdä.

"17. Tämän yhteydessä on kaikkien puolueiden, jotka haluavat kuulua Kommunisticheen Internationaleen, muutettava nimensä. Jokaisella puolueella, joka haluaa kuulua Kommunisticheen Internationaleen, täytyy olla nimi: Sen ja sen maan Kommunisticheen puolue (osa Kommunisticheen Internationale). Kysymys nimestä ei ole ainoastaan muodollinen asia, vaan se on suuressa määrässä tärkeämerkityksellinen poliittinen kysymys. Kommunisticheen Internationale on julistanut sodan koko porvarillista maailmaa ja keltaisia sosialidemokraattisia puolueita vastaan. On tarpeellista tehdä selväksi jokaiselle tavalliselle työläiselle erotus kommunistipuolueiden ja vanhojen virallisten 'socialdemo-

kraattisten" ja "socialistipuolueiden" välillä, jotka ovat pettäneet työväenluokan asian.

"18. Kaikki eri maitten johtavat lehdet velvoitetaan julkaisemaan kaikki tärkeät viralliset asiapaperit Kommunisticheen Kansainvälisen toimeenpanevan komitealta.

"19. Kaikki puolueet, jotka kuuluvat Kommunisticheen Kansainväliseen tai ovat jättäneet hakemuksen siihen pääsemiseksi, velvoitetaan kutsumaan niin pian kuin mahdollista, mutta enintään neljän kuukauden sisällä Kommunisticheen Kansainvälisen toimesta kongressista, ylimääräisen konferenssin, tutkiakseen kaikkia näitä ehtoja. Tämän yhteydessä täytyy kaikkien keskuslehtien johtajien siinä, että kaikki paikalliset järjestöt tutustuvat Kommunisticheen Kansainvälisen toisen kongressin päätöksiin.

"20. Niiden puolueitten, jotka pyrkivät Kolmanteen Kansainväliseen, mutta eivät ole huomattavasti muuttaneet entisiä menetelytapojaan, täytyy katsoa, ennen hyväksymistä Kolmanteen Kansainväliseen, että ei vähempää kuin kaksi kolmasosa niiden keskuskomiteain ja muitten tärkeitten toimikuntien jäsenistä on sellaisia tovereita, jotka selvästi ja julkisesti kannattavat puolueensa Kolmanteen Kansainväliseen liittymistä ennen Kolmannen Kansainvälisen toista kongressia. Poikkeuksia sallittakoon Kolmannen Kansainvälisen toimeenpanevan komitean luvalla. Kommunisticheen Kansainvälisen toimeenpanevalla komitealla on myöskin oikeus tehdä poikkeuksia 7 pykälässä mainittujen keskustalaisten talpuvalsten edustajien suhteen.

"21. Ne puoluejäseneet, jotka periaatteellisesti sivistä hylkivät Kommunisticheen Kansainvälisen laatimat ehdot, erotettakoon puolueesta.

"Sama ehto on sovellettava erikoisesti ylimääräisen puoluekonventsionin edustajiin."

Selostusta Heraldin lahjansaantijuttuun

LONTOO, syysk. — Englannin työläisten äänenkannattaja "Daily Herald" julkaisi äskes etusivullaan huomattavalla tavalla seuraavaa:

"Me olemme nyt tilaisuudessa julkasemaan erinäisiä selkoja, jotka osaltaan ehkä ovat aiheuttaneet äskelaiset jutut siitä, miten muuta Daily Herald on saanut "bolshhevistikä kulta". Daily Heraldin kirjeenvaihtaja Francis Meynell, joka on toiminut täydellisesti yksityisenä henkilönä, oli saanut rahatarjouksen. Tätä tarjousta ei vielä ole hyväksytty. Ammattijärjestöt, jotka omistavat lehten osakkeita ja Daily Heraldin ammattijärjestöjen kontrollikomitea ja lehten johtokunta tulevat pitämään yhteisen kokouksen, jossa päätetään otetaanko tämä arvokas tarjous vastaan.

Kun Meynell kulki Virossa, Suomessa ja Skandinavian maissa viime syys- ja lokakuussa, ennenkuin

HALUTAAN TIETOJA

Missä on JOHN LUDVIG FAGERHOLM? Viimeinen osoite Seattle, Wash., vaan ei ole sieltä tullut kirjjeisiin vastausta. Lähempiä tietoja häneestä pyytää tyttärensä Tyyne Martta Fagerholmin puolesta DAVID PAJUNEN, Box 141, Florence, Wis.

MYYTÄVÄNÄ

40 eekkerin maa, 2 mailia Kalamasta, hyvän tien varrella, 1/4 mailia koululle. 30 eekkeriä viljelyksellä, 10 eekkeriä laitumena, ensiluokkainen kasvivilva. 1/2 eekkeriä on kylvettynä mansikoille, 140 fedelmäpuuta, joista eninosa on Royal Ann cherry. Hyvä asuinrakennus, paana, kahahuone. Hyvä vesi ja paljon puita. 8 lypsylehmää, 1 hieho, 1 sonni, 2 vasikkaa, 2 hevosta, 1 muuli, 20 kanaa, sikoja, 2 kääryä, kolmet valjaat, 1 kevyt kärry, diski, 2 auraa, kultivatori, juuren leikkukone, harava, niittokone, keran erottaja sekä kaikkia muita tarvittavia maanviljelyskalua. Maalla on 30 tonnia heinää ja jonkun verran olkia. Myydään halvalla huonon terveyden takia. Käykää katsomassa tai kirjoittakaa osoitteella,

JOSEPH PEDRANTI, Route 1, Box 21, Kalama, Wash.

REUMATISMI

Kotiparannus Itsesairastaneen Antama. Kesivällä 1893 sairastuin lihasreumatismiin. Minä kärsin kolme vuotta, kun ainoastaan ne tietävät joilla se on ollut. Koettelin lääkettä ja lääkäreitä toisensa jälkeen mutta saamani apu oli ainoastaan väliaikaista. Vihdoin löysin lääkkeen joka paransi minut täydellisesti ja pysyväisesti. Olen antanut sitä monelle, aina vuoteen omalla eilille reumatismia sairastaville ja joka tapauksessa on se parantanut. Minä haluan kaikkien reumatismia sairastavien koettavan tätä ihmeellistä parannusta. Mikä lääkettäkö senttiäkään; lähetäkää vain nimenne ja osoitteenne niin lähetän koekattavaksenne, kun olette käyttäneet sitä ja huomanneet sen olevan kansan ikävöidyttä lääkkeen reumatismille, voitte lähettää sen hinnat \$1, mutta huomattakaa, minä en tahdo rahanne etlette ole täysin tyytymätön. Eikö tämä ole rehellistä? Miksi kärsitte vielä, kun varma parannus tarjotaan teille täten vapaasti? Alkää viivytellä. Kirjoittakaa tänään. Mark H. Jackson, 532-G Durston Bldg., Syracuse, N. Y. Mr. Jackson vastaa ylläolevan lausunnon todenperäisyydestä.

ammattijärjestöt alkoivat huomattavammin sijoittaa rahoja lehteeseen. Meynell omasta aloitteestaan keskusteli Kolmannen Internationaleen toimihenkilöitten kanssa Daily Heraldin rahalliseen tilasta ja silloin tuli rahallinen avustus puheeksi. Meynell heti selitti ensiksi puhuvansa vain omasta puolestaan, ilmar että hänen toimittajaveroinensaaksi tiesivät asiasta mittään; toiseksi, että enenkunin yhtään rahaa otetaan sosialistilta ulkomailta lehdelle, niin asia tehtäisiin ensin julkiseksi; kolmanneksi, itsestään on selvää, että jorahallista avustusta otetaan, niin sen täytyy olla ehdottomasti vapaa lahjottus, joka ei sido lehtä minkäänlaiseen määrättyyn politiikkaan; neljänneksi, Meynell eroaisi johtokunnasta, välttääkseen epäluulonkin syntymästä, että kysymyksessä oli vain hänen yksityisesti alkuunpanema hommansa. Kaikki nämä seikat huomioon ottaen, ryhtyi Meynell väitellen puuhaan koota rahastoa. Lopulta suostui hän siihen, että kerätään avustusrahoon 75,000 punttaa ja tämä summa jätetään Kolmannen Internationaleen huostaan ja tarjotaan Daily Heraldille, jos tarvetta tulee.

Daily Herald kysyy nyt kannattajiltaan ja määrääjiltään, otetaanko tämä lahja vastaan. "Ainoa syy," sanoo lehti, "mikä panee meidät empiään sitä vastaanottamaan on se, että meidän pitäisi vastaanottaa apua siitä maasta, joka Englannin toimeenpiteitten takia on mitä suurimmassa köyhyydessä, mutta joka siitä huolimatta osottaa näin loistavaa todellista työväenluokan solidaarisuutta ja samalla osottaa mitä venäläiset työläiset ajattelevat kansainvälisyydellä. Daily Herald ei ole kommunistinen lehti. Sen toimittajat ja useimmat johtokunnan jäsenistä eivät kuulu kommunistiseen puolueeseen. Sittekin on tämä tarjous tehty ilman ehtoja. Se tulee pysymään huomattavana tapauksena kansainvälisen sosialismin historiassa."

SKAGEN, syysk. — Skagenin lähtöä on tavattu postipullo, josta puuttuu päivämäärä. Pullo ei näköjään ole ollut meressä muuta kuin viikon ajan. Pullossa ollut kirje oli seuraavan sisältöinen:

"Aamurusko" Raumalta on erittäin vaarallisessa asemassa. Pumput eivät toimi. Laiva uppoo nopeasti. Jos joku löytää tämän pyydän ystävällisesti saattamaan isälleni ja äidilleni tervehdyksen, että minä kuolen Pohjanmeren aaltoihin uskoen Jeesukseen.

Johan K. Leino, kapteeni.

SUOMALAINEN LAIVA UPONNUT POHJANMERELLÄ

SKAGEN, syysk. — Skagenin lähtöä on tavattu postipullo, josta puuttuu päivämäärä. Pullo ei näköjään ole ollut meressä muuta kuin viikon ajan. Pullossa ollut kirje oli seuraavan sisältöinen:

"Aamurusko" Raumalta on erittäin vaarallisessa asemassa. Pumput eivät toimi. Laiva uppoo nopeasti. Jos joku löytää tämän pyydän ystävällisesti saattamaan isälleni ja äidilleni tervehdyksen, että minä kuolen Pohjanmeren aaltoihin uskoen Jeesukseen.

Johan K. Leino, kapteeni.

WORKERS' CAFE

253 Taylor Ave. Lähellä suomalaista haalia, Astoria, Ore. — Puhdasta ja hyvää ruokaa aina saatavana. Kahvia kotitekoisten leivosten kanssa. Hinnat kohtuulliset. — Omistajat: SIGNE PURJE. EVI SAARI. UNION PAIKKA.

Tänä Iltana on Mahtavat TANSSIT
Klupin haalilla täksi- ja vanhaksimaaksi.
Alkaa kello 9 illalla. — Sisäänpääsy 20 ja 30 senttiä.

KALASTAJAN FARMIKOTI MYYTÄVÄNÄ
20 eekkeriä hyvää daikkimaata. Uudet rakennukset, sekä yläjoen kalasäilyneet myydään huokealla hinnalla. Lähempiä tietoja antaa: A. RANTALA, 659 Florence Ave. OREGON.

KIITOSLAUSE
Haluamme lausua sydämellisesti kiitoksemme kaikille niille naapurille ja tuttaville, jotka toimeenpanivat meille tuapaattulijaiskierok t. k. 12 p. sunnuntaina, tuoden tullessaan ysimyiset ja juomiset sekä kallisarvoiset lahjat. — Kiitos kaikista, erittäin hommaajille.
ETHEL JA ISAK KAMARA, Lewis & Clark, Ore.

Rahoja välitämme Suomeen
Täydellä Takuulla Varmimmin ja Nopeimmin
Nykyinen Smk. 38.00 Dollarkurssi
Hedman, Hornborg & Co.
(Vanhin Suomalainen Pankkiliike Amerikassa)
5 State Street New York, N. Y.
Pilettejä Suomeen
Ostaessanne pilettejä Suomeen muistakaa että olemme valtuutetut pilettejämyyjä kaikkille linjoille sekä ENGLANNIN että SKANDINAVIAN kautta.
Finland Steamship Co. Agency
(Ainoa Suomalainen Pilettiliike New Yorkissa)
5 State Street, New York, N. Y.